

今号の主な内容

- 市長のふれあい訪問.....2
- 越谷市竜巻災害義援金の第1次配分.....2
- 12月議会が開かれます.....3
- ツイッターで緊急情報発信.....3
- 越谷市の財政状況.....4
- 保健カレンダーに掲載する広告募集.....6
- 成人式のお知らせ.....9

発行/越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1 ☎964-2111(代表) ☎965-6433
www.city.koshigaya.saitama.jp *広報紙は市ホームページからもご覧になれます 編集/広報広聴課



11月21日～24日の4日間、サンシティで第45回越谷市民文化祭が開催されました。これは第45回越谷市民文化祭実行委員会、越谷市、越谷市教育委員会、越谷市文化連盟、公益財団法人越谷市施設管理公社の共催により行われたもので、市で最大規模の文化祭です。4日間で延べ1万958人が来場し、市民による力作・力演を鑑賞しました。

市民文化祭は、出演部門と出品部門の2部門で行われます。出演部門は、大ホールや小ホール・和室などを会場に、ハワイアン・日本舞踊・ヴァイオリン・フルート・オカリナなどのステージ発表や茶道など、会期中に36種の発表が行われました。出品部門では、展示ホールやギャラリーなどで絵画・工芸・華道など10種目が展示されました。

あふれ出る感性 未来に続く文化

今号には「年末年始のお知らせ」と9月に開催した「市民まつり」の特集号を折り込んでいます



恩間新田地区の児童と防犯ボランティアの会のメンバー

「ただいま!」「お帰り!」子どもと大人の声が千間台小学校の校門で飛び交う。迎えに来

絆 きずな

ているのは、恩間新田防犯ボランティアの会のメンバーだ。発足のきっかけは、当時、全国的に不審者による子どもの被害が多発していたためだ。恩間新田地区は、小学校まで距離があり、人通りも少ないため、児童の安全を守るために始めた。千間台小学校に通学する児童の登下校に15人の会員が交代で付き添っている。現在、同地区から千間台小学校に通う児童は27人。朝は途中で待ち合わせして全員で登校し、帰りは低学年と高学年で下校時刻が異なる。

児童と一緒に登下校時に共有する時間が深める絆

「事故がないよう注意しています。学校とも綿密に連携し、台風などの急な下校時間の変更にも対応しています。1年生からずっと見守っているの、子どもたちの成長の姿がよくわかります。一緒に登下校するので、学校以外で会ってもお互いに声を掛け合います。卒業してからも声を掛けてもらえるのはうれしいですね」とメンバーの一人である自治会長の山崎喜之さんは笑顔で語る。昨年度、この活動に市道徳教育振興会議・市教育委員会・越谷ライオンズクラブから社会貢献団体を表彰する「よさこし賞」が贈られた。登下校の共有する時間がお互いの絆を深めていく。



職員から花束を受け取る高橋市長

11月5日に高橋市長初登庁

10月27日の市長選挙で再選した高橋努市長が、11月5日、初登庁しました。市役所1階ロビーで花束を受け取った後、今後の市政運営について、管理職約250人に訓示しました。
*市長の所信表明は、広報こしがやお知らせ版1月号に掲載します

市長のふれあい訪問

市民活動団体などを市長が訪問します

平成25年1月から、協働の担い手でもある市民活動団体などの活動の場に市長が自ら訪問し、懇談することでお互いの理解を深める「市長のふれあい訪問」を実施しています。

平成24年度は3団体、平成25年度はこれまでに4団体を訪問しました。これまでに行われた市長のふれあい訪問の内容をお知らせします。

平成24年度のふれあい訪問

▽**こしがや地域ネットワーク13**
(男女共同参画の推進や生涯学習ボランティアなどを実践)

生涯学習ボランティアの活動充実のためのコーディネートや、施設の有効活用などについて意見交換を行いました。

▽**NPO法人ひかりの森**(目が不自由になった方への安心・交流・訓練の場を提供)

施設を訪問し、各作業の説明を受けました。ひかりの森に通うようになって生きがいを持って



NPO法人越谷市郷土研究会との懇談

ふれあい訪問の実績

回数	訪問日	訪問団体名
第1回	H25.1.11	こしがや地域ネットワーク13
第2回	H25.2.5	NPO法人ひかりの森
第3回	H25.2.19	NPO法人越谷市郷土研究会
第4回	H25.5.27	NPO法人クリーンアップこしがや
第5回	H25.8.19	NPO法人越谷カウンセル
第6回	H25.8.20	ふれあいサロンかかし
第7回	H25.8.21	特定非営利活動法人合

平成25年度のふれあい訪問

▽**NPO法人クリーンアップこしがや**(自然と環境を守りながら)

旧日光街道の街並みの保存や子どもに郷土越谷の歴史を知ってもらうための取り組みなどについてご提案いただきました。

▽**NPO法人越谷市郷土研究会**(越谷市において郷土の調査研究や講演会等を実施)

旧日光街道の街並みの保存や子どもに郷土越谷の歴史を知ってもらうための取り組みなどについてご提案いただきました。

訪問希望団体募集

地域の活性化に貢献している企業などへも訪問しています

市民活動団体などの活動の場に、市長が訪問します。今回は、平成26年1月～3月に訪問を希望する3団体を募集します。

▽**対象** 子育て、教育、環境などの分野で特色ある活動を行っているおおよそ10人以上の市民活動団体など。今回から、市の知名度向上や児童生徒の教育に協力している企業なども対象です。ただし、政治、宗教、特定の主義主張を目的とする団体を除く

▽**内容** 団体の皆さんからの活動報告と懇談。90分程度の活動報告と懇談。90分程度の活動報告と懇談。90分程度の活動報告と懇談。

▽**日時・場所** 訪問が決定した団体と調整します

▽**申込み** 申込書(広報広聴課に設置のほか、市ホームページからも印刷可)に訪問希望日など必要事項を記入のうえ、12月18日(水)までに広報広聴課へ(郵送・ファクス可)。応募団体が多数の場合は選考

▽**お問い合わせ** 広報広聴課 ☎96331191 17、FAX 965510943

ら安全で住みよい街づくりのために環境美化などを実施) ぐみのポイ捨て防止やぐみ捨てのマナー向上などについて意見交換を行いました。

▽**NPO法人越谷カウンセル**(カウンセリング講座やグリーン(悲嘆)カウンセリングなどを実施)

カウンセリングを受けて表情が変わってくる相談者を見ると、活動をやってよかったなど、活動のやりがいをお聴きしました。

▽**ふれあいサロンかかし**(一人暮らしの高齢者など、さびしさを)

放課後等デイサービス事業や障がい者がサポートを受けながら外出することなどについて、ご意見をいただきました。



特定非営利活動法人合との懇談

～越谷市竜巻災害義援金・第1次配分～ 皆さまの温かいご支援 ありがとうございます 693件、37,827,170円(11月7日現在)

越谷市災害義援金配分委員会での配分基準の決定に基づき、竜巻災害義援金の第1次配分を行います。配分対象は、竜巻発生時に、①「越谷市に現に居住している住民のうち、竜巻を原因とし1カ月以上の治療を要する方(重傷者)」②「生活の本拠として居住する住宅(住家)が被害を受けた世帯」となります。配分対象の方には、市から申請書類等を郵送しますので、内容をご確認のうえ、申請手続きをしてください。

配分対象・配分額(申請期間:平成25年11月25日～平成26年1月17日)

種別	被害の程度	金額・配分額	内訳
人的被害(重傷者)	入院1カ月以上	10万円	市:10万円
	通院1カ月以上	3万円	市:3万円
住家被害	全壊	34万円	市:17万円、県:17万円
	大規模半壊	17万円	市:8.5万円、県:8.5万円
	半壊	17万円	市:8.5万円、県:8.5万円
	一部破損	1万円	市:1万円

問社会福祉課 ☎963-9320

12月16日まで 竜巻災害の義援金を受け付けています

11月25日現在の義援金:3891万8214円(748件)
義援金は、災害義援金配分(受付場所) 各地区センター

東日本大震災の義援金を受け付けています

11月25日現在の義援金:9327万251円(1687件)
義援金は、日本赤十字社(受付場所) 各地区センター

今月の市民課の休日窓口は12月15日(日)です

社課、北部・南部出張所、中央市民会館
*領収書が必要な方は、お申し出ください
問社会福祉課(第二庁舎1階) ☎9633119320

～越谷税務署からのお知らせ～

竜巻で被災された方への雑損控除の説明会

説明会では、初めに雑損控除を受けるための手続き方法、必要書類など一般的な説明を行った後、雑損控除の計算方法等について、個別相談をお受けする予定です。

日にち	時間	場所	定員
1月15日(水)	① 9:00～ ② 14:00～	北部市民会館	各回200人程度
	① 9:00～ ② 14:00～	新方地区センター	各回150人程度

*駐車場に限りがありますので公共交通機関をご利用ください
*会場の定員を超えた場合は税務署での相談をご案内することがありますのでご了承ください

対象者	個別相談に必要な書類
竜巻によりご自身や扶養親族の方などが所有する住宅や家財に被害を受けられた方 *損害保険や補助金により補てんされる金額や所得金額によっては、雑損控除の対象とならない場合があります	①被害を受けた資産の取得時期、取得価格のわかるもの(建物の請負契約書等) ②被害を受けた家屋の取得価格がわからない場合は、その面積がわかるもの(固定資産税通知書等) ③被害を受けた資産の取り壊し費用、除去費用、修繕費用などのわかるもの(請求書、領収書等) ④被害を受けた資産に対して支払いを受ける保険金や補助金等の金額がわかるもの(保険金の支払通知書等) ⑤市から「り災証明書」の交付を受けている場合には、その証明書

問合せ 越谷税務署個人課税第一部門 ☎965-8111
*自動音声によりご案内していますので、説明会に関するお問い合わせは「2」の番号を選択してください



順調に推移する来園者数

楽しみに密着したテーマを解説

ライフスタイルの多様化や食の安全・安心などへの関心の高まりとともに、市民農園や体験農園、観光農園などの体験型農業に対するニーズが高まっています。これらを背景に、平成22年度からは、農業従事者の高齢化や農業後継者不足への取り組みとして、農業に意欲のある若者として、観光農園を経営するための技術や知識を習得させる、都市型農業経営者育成支援事業をA越谷市と連携して実施してい

越谷いちご観光農園の売上実績

	来園者数(人)			収入 合計
	合計	大人	小人	
25シーズン	6,370	5,490	880	1,130万円
24シーズン	5,942	5,053	889	1,260万円
23シーズン	5,301	4,457	844	1,150万円
合計	17,613	15,000	2,613	3,540万円

*収入は収穫開始(12月頃)～収穫終了(6月上旬)の期間
*越谷いちご観光農園は約2,000㎡・13,500株のいちごを栽培

ます。研修生は、市の農業技術センター内の越谷いちご観光農園でノウハウを学び、研修後、それぞれがイチゴ観光農園の経営に携わります。25シーズ

現在、市内には越谷いちご観光農園を含め7つの観光農園があり、25シーズンの合計来園者は約3万人です。
(仮称)越谷いちご農園団地
研修生の就農支援と、収益性の高い観光農業をさらに推進していくため、市は、都心に一番近いイチゴ産地

都心に一番近い産地 (仮称)越谷いちご農園団地の整備

を指し、(仮称)越谷いちご農園団地の整備を進めています。これは、農業技術センターの隣接地約1.9畝に、国の補助金を活用して温室8棟を建設し、農業者に貸し出し運営するものです。
整備費は予算額で2億5000万円、約6万3200株のイチゴを栽培する予定で、県のオリジナル品種「彩のかわり」をはじめ、数品種のイチゴの摘み取りができ、平成27年1月にオープンする予定です。
地域経済への波及を目指して
都心から半径250m圏内に位置する越谷市には、周辺に多くの消費者がいるため、体験型農業の導入で、越谷市への来訪者の増加が見込まれます。



越谷いちご観光農園

(仮称)越谷いちご農園団地の整備により、イチゴの生産量増加、産地化を進め、農業所得の増加だけでなく、商工業者等と連携して、観光資源としての活用を図り、地域経済の活性化を目指します。

第2次越谷市健康づくり行動計画・食育推進計画「いきいき越谷21」(素案)への意見を募集します

市では、健康増進法・食育基本法に基づく越谷市の健康づくり行政に関する計画となる、第2次越谷市健康づくり行動計画・食育推進計画「いきいき越谷21」を策定中です。
平成26年度を初年度とするこの計画の素案へのご意見を募集します。
素案は市民健康課(保健センター1階)、ご意見箱設置場所(情報公開センター(市役所第二別館)、各地区センター)、市ホームページでご覧になれます。
《提出方法》 12月5日(木)～1月7日(火)に意見用紙に住所・氏名・連絡先・ご意見を記入し、市民健康課(郵送・ファクス・メール可)またはご意見箱へ。意見用紙は市民健康課、ご意見箱設置場所に配布しているほか、市ホームページからも印刷できます(必要事項を記入した任意の用紙でも可)。いただいたご意見への個別の回答はできませんが、結果は市ホームページで公表します。
☎343-0022
東大沢1-12-1 ☎978-3511
FAX 979-0137
E 10083200@city.koshigaya.saitama.jp

12月議会が開かれます

12月定例会が12月2日から市役所議場で開かれます。	11日 市長提出議案の質疑
12月2日 開会	12日～13日 各常任委員会開会
市長の所信表明	14日～15日 休日のため休会
市長提出議案の説明	16日～17日 各常任委員会開会
3日～4日 議案調査のため休会	18日 質疑・討論・採決
5日～6日 市政に対する一般質問	閉会
7日～8日 休日のため休会	閉会
9日～10日 市政に対する一般質問	閉会

閉会
☎963-9261、議案について：文書法規課 ☎963-9130

竜巻被災者への公営住宅一時使用の受付終了

竜巻により住宅の被害を受けた方に市営住宅、県営住宅、国家公務員宿舎の提供を行っています。12月13日(金)で受付を終了します。
《対象者》 ①～④のすべてに該当する方 ①住宅が半壊以上の被害を受け、居住困難な方 ②居住する住居のない方 ③被災等の証明があること ④暴力団員でないこと
《提供期間》 ▽住宅全壊：1年(最長2年) ▽住宅半壊：3カ月(最長6カ月)
《使用料》 免除(共益費・光熱水費は入居者負担)
☎963-9205
園建築住宅課

ツイッターアラート運用開始

スマートフォン限定サービス
災害時の緊急情報を音でお知らせ
ツイッターアラートは、市がツイッターで発信した情報を、スマートフォンの画面に音や振動とともに自動表示させる機能です。
ツイッターアラートで発信する情報は、大規模災害時などの緊急情報のみです。受信するためには、すでに
☎963-117
園広報広聴課
http://www.city.koshigaya.saitama.jp/shisei/koho/oshrase/twalert.html

平成25年度一般会計予算執行状況(上半期) (9月末現在) 越谷市の財政状況をお知らせします

問 財政課 ☎96331115

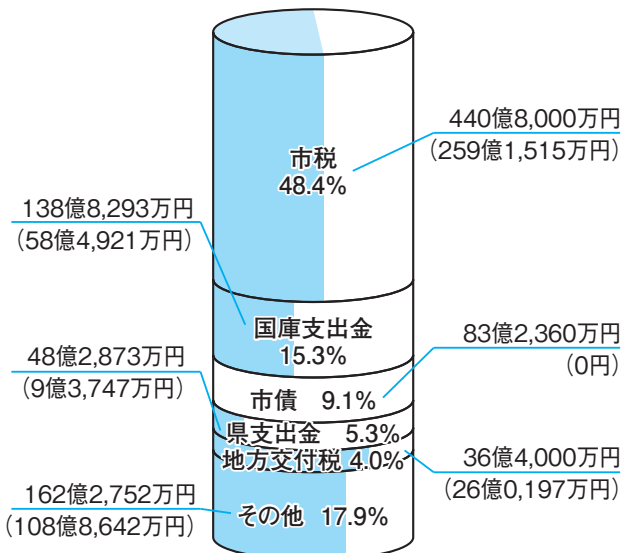
一般会計は、越谷市の行政運営の基本的な経費を中心に計上されたものです。平成25年度の予算額は909億8,278万円です(当初予算額は833.4億円、9月補正予算および繰越事業を含みます)。

算の執行状況は、9月末日現在46億1,022万円(50.8%)の執行率となっています。歳入の内訳は図1のとおりです。主なものは、市民税、固定資産税などの市税で440億8,000万円、全体の48.4%を占めています。上半期の歳入予

活保護などに充てられる民生費が356億2,334万円、全体の39.2%となっています。次いで、道路改良・維持、河川改修、街路や公園などの都市基盤の整備に充てられる土木費が124億1,642万円、全体の13.6%となっています。上半期の歳出予算の執行状況は367億5,067万円(40.4%)の執行率となっています。

図1 歳入

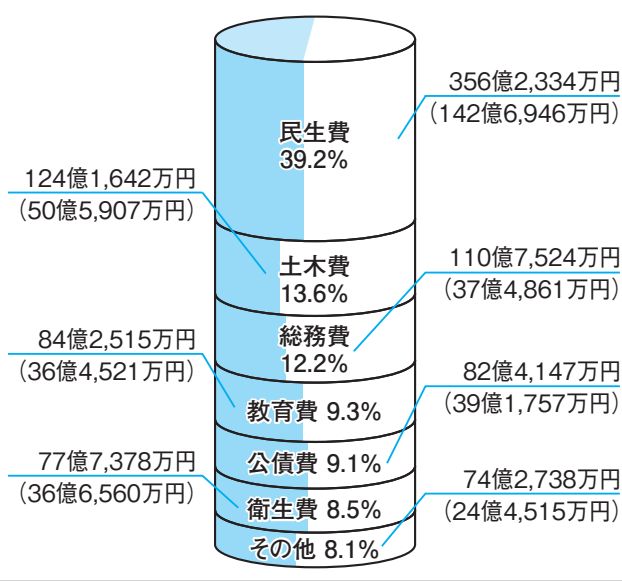
予算額 909億8,278万円
収入済額 461億9,022万円



*パーセントは予算の構成比
*カッコ内は執行済額
*は執行状況

図2 歳出

予算額 909億8,278万円
支出済額 367億5,067万円



税・国保のお知らせ

納付書をお送りします

平成25年度分の市・県民税について、申告等により年税額に変更の方、新たに課税された方や退職等により納付方法が変更された方には通知書と納付書(口座振替の方には通知書のみ)を12月3日(火)に発送します。新たに送付する納付書をお送りください。 問 市民税課 ☎96331144・9145

休日納税窓口を開きます

12月1日(日)・15日(日)、午前9時〜午後3時 問 収納課 ☎96331142、国民健康保険課 ☎96331191

市税の申告はエルタックスで

エルタックスとは、地方税の手続きをインターネットから行うシステムです。ぜひ、ご利用ください。 (対象税目) 法人市民税・事業所税・固定資産税(償却資産の申告のみ)・個人住民税(給与支払報告書の提出など)

国民健康保険税の納税通知書をお送りします

平成25年度国民健康保険税の年税額に変更があった方や新たに課税された方、年金からの特別徴収を口座振替に変更した方に納税通知書と納付書(口座振替をご利用の方は通知書のみ)をお送りします。 問 国民健康保険課 ☎96331147

申請に必要なもの

①国民健康保険被保険者証 ②印鑑 ③振替口座の通帳と届出印(新たに口座振替をお申し込みの方のみ) 問 国民健康保険課 ☎9633119146

越谷市の財務書類を作成しました 市民1人あたりの資産 205・6万円、負債56・1万円

市民の皆さんに市の財政状況をより理解していただくため、平成21年度から財務書類を作成・公表しています。これにより、市が保有するすべての資産と負債が把握できるほか、資産を将来世代の負担と

たものです。財務書類は、貸借対照表、行政コスト計算書、資金収支計算書、純資産変動計算書の4つで構成されています。広報では平成24年度の決算を基に作成した財務書類の一部をお知らせします。詳しくは「越谷市のさいせい状況(平成25年度上半期)」をご覧ください(地区センターまたは市ホームページで閲覧可)。 問 財政課 ☎96331115

行政コスト計算書

経常的な活動に伴うコストと使用料・手数料等の収入を示すものです。経常費用合計から経常収益合計を差し引いたものが当該年度の純経常行政コストとなります。

(単位:百万円)	平成24年度	平成23年度
経常費用	159,473	151,478
1年間に提供された行政サービス(資産形成に使ったものは除く)に要したすべての費用です。		
人にかかるコスト	25,118	21,593
物にかかるコスト	17,549	16,869
業務にかかるコスト	59,451	57,082
移転支出的コスト	57,355	55,934
経常収益	31,808	30,155
行政サービスの利用で、市民の皆さんが負担する使用料・手数料などです(市税は含まれません)。		
純経常行政コスト	127,664	121,322
経常費用から経常収益を差し引いた純粋なコストです。		

※経常費用は前年に比べ約80億円増加し、経常収益は前年に比べ約17億円増加しています。

資金収支計算書(キャッシュフロー計算書)

現金の流れを示すものです。市がどのような活動に資金を必要としているのかを示しています。

(単位:百万円)	平成24年度	平成23年度
期首資金残高	15,128	13,876
1 経常的収支	24,515	23,619
2 資本的収支	△14,306	△14,193
3 財務的収支	△7,653	△8,173
当期収支	2,556	1,253
期末資金残高	17,684	15,128
期首資金残高に24年度収支を加えたもので、24年度末の資金額のこと。		

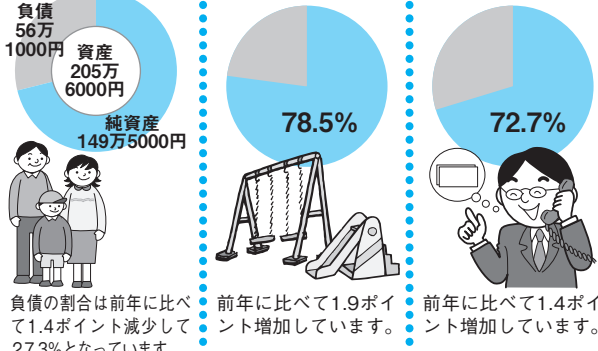
貸借対照表(バランスシート)

平成24年度末時点において、越谷市単体および第三セクター等を含めた連結ベースでの市の資産がどれだけあり、その資産をどのような財源(負債・純資産)でまかなってきたかを一目で分かるようにしたものです。左側に「資産」を表示し、右側に「負債」および資産と負債の差額である「純資産」を計上しています。

資産	679,231	負債	185,224
現在、市が保有している財産の総額です。		次世代が負担する借入金(市債)など、将来返済する必要のある債務です。	
【主な内訳】		純資産	494,007
金融資産	49,642	これまでの世代が既に負担をし、次世代へ引き継ぐ正味財産の総額です。	
現金・預金・未収金・有価証券・基金など(うち現金・預金)	17,684		
固定資産	629,589		
庁舎・学校・道路・公園・上下水道など			

()内は市民1人あたりの金額	負債	1,886.3億円	(58.1万円)
資産	6,577.4億円	純資産	4,691.1億円
(202.2万円)		(144.2万円)	

市民1人当たりの資産と負債はどれくらい? 道路や公園など、今までの世代で負担が済んでいるものはどれくらい? 総資産のうち純資産(正味資産)はどれくらい? 負債の割合は前年と比べて1.4ポイント減少して27.3%となっています。前年と比べて1.9ポイント増加しています。前年と比べて1.4ポイント増加しています。



◆償却資産(固定資産税)の申告をお願いします

会社や個人で工場や商店を経営し、その事業に用いる機械・器具・備品等の償却資産を所有する方に12月中旬に申告用紙を送付します。平成26年1月1日現在の資産状況を記入し、1月31日(金)までに資産税課(本庁舎1階)へ申告ください(郵送可)。

◆平成25年度固定資産税・都市計画税の第3期、国民健康保険税の第7期の納期限は平成26年1月6日(月)です

納している状況にあります。税負担の公平性および税収入を確保するため、当市を初め県内63市町村と埼玉県では、来年1月まで「滞納整理強化期間」に設定し、「ストップ!滞納」を合言葉に徴収対策を進めていきます。市では、悪質な滞納者に対する差押えの強化など滞納の解消に向けた取り組みを行っています。

また、平成25年6月に成立した「消費税の円滑かつ適正な転嫁の確保のための消費税の転嫁を阻害する行為の是正等に関する特別措置法」により、4つの特別措置が設けられており、10月1日から施行されています。*詳しくは、国税庁ホームページ「消費税法改正のお知らせ(社会保障と税の一体改革関係)」の特集ページをご覧ください。

12/1~ インターネット販売



▲越谷ふあり ▲慈姑サブレ



▲山東菜漬 ▲こしがや鴨ネギ鍋ギフトセット

越谷市商工会では12月1日(日)から、冬季限定のこしがやブランド認定品や伝統的工芸品等のインターネット販売を行います。

＜販売商品＞こしがや鴨ネギ鍋ギフトセット(2~3人前4980円)、山東菜漬(3キロ3480円)、越谷ふあり(4袋1680円)、慈姑サブレ(12枚1450円)、豆だるま(桐箱入り3500円)など

*送料・代金引換手数料別途(申込み)こしがやブランドオンラインショップ(<http://www.koshigaya-brand.jp/shop/>)からお申し込みください。

下記ページからアクセスできます
越谷市商工会 ☎966-6111



限定3000枚 こしがやブランド認定品 「太郎兵衛もち」のインターネット販売

越谷市太郎兵衛もち協議会加工部では、昨年に続き、こしがやブランド認定品「太郎兵衛もち」のインターネット販売を行います。

＜申込み期間＞12月1日(日)~20日(金)
＜販売枚数＞3000枚
＜のしもち限定販売＞
＜販売価格＞1枚1000円(900枚)。販売は2枚か



越谷特産のもち米「太郎兵衛もち」を使ったのしもちです

ら。発送手数料別途(市内315円、市外500円)
＜配送日＞12月25日(水)~31日(火)

(配送日指定可)
＜申込み方法＞受付専用ホームページ(<http://www2.enekoshi.jp/shop/karabemochi/>)からお申し込みください。左記バーコードからもアクセスできます
*ファクスでの申込みを希望の方は左記の申込みを希望の方は左記へ

〒太郎兵衛もち協議会加工部 ☎976-0913、975-0062



—平成26年4月1日付採用の学童保育指導員(非常勤職員)募集—

対象	平成26年4月1日現在20歳~64歳の方で、教員(幼稚園教諭含む)・保育士の資格を有する方または児童の指導について知識・経験を有する方
募集人数	若干名
賃金	月額128,700円(25年4月1日現在。その他手当相当額あり。)
勤務場所	市内の学童保育室
勤務時間	月曜日から金曜日の午後1時~7時。学校休業日(夏休み等)は午前8時~午後7時(交替制)。土曜日は月に2回程度交替で勤務を予定
試験日	平成26年1月31日(金)
選考方法	作文・面接試験
申込み	市販の履歴書に写真を貼り、資格をお持ちの方は資格証の写しを添えて、26年1月6日(月)までに青少年課へ。提出書類は返却できません

問青少年課 ☎963-9158

—市立病院職員を募集します—

●平成26年4月1日付採用助産師および看護師

対象	助産師または看護師免許取得者(見込み可)で、二交代勤務または三交代勤務が可能の方
募集人数	10人程度
試験日	平成26年2月1日(土)
選考方法	作文・面接試験
申込み	12月16日(月)~1月22日(水)に履歴書、助産師または看護師免許の写し等を特定記録または簡易書留で郵送(消印有効)または市立病院庶務課へ持参(土曜・日曜日・年末年始を除く。午前8時30分~午後5時)

*詳しくは、募集要項参照。募集要項は、市立病院庶務課、市役所総合受付、人事課でお配りしているほか、市立病院ホームページから印刷できます

●育児休業代替助産師および看護師

対象	助産師または看護師免許取得者で、二交代勤務または三交代勤務が可能の方
募集人数	20人程度
試験日	随時行います
選考方法	作文・面接試験
申込み	随時受付します。市販の履歴書、助産師または看護師免許証の写し、最終学校の卒業証明書および成績証明書を特定記録または簡易書留で郵送または市立病院庶務課へ持参(土曜・日曜日・年末年始を除く。午前8時30分~午後5時)

*身分、待遇等は正規職員と全く同じです。雇用期間はおおむね3年程度ですが、その間に正規職員の採用試験を受験することができます

*院内保育室が利用できます。
このほか、臨時職員(助産師および看護師)の募集も随時行っています

問市立病院庶務課 ☎343-8577 東越谷10-47-1 ☎965-2221

—市臨時職員募集—

●市臨時職員(事務)

対象	遺跡から出土した土器等の整理作業経験者または遺跡などに興味のある方
賃金	時給920円
勤務場所	大間野町旧中村家住宅(大間野町1-100-4)
勤務時間	火曜日~金曜日の午前9時~午後4時
勤務内容	室内での土器等の整理作業(洗浄・注記・接合等)
雇用期間	平成26年1月1日~平成26年3月31日(勤務開始は1月6日(月)から)
申込み	12月9日(月)までに写真を貼った市販の履歴書に必要事項を記入し人事課へ。後日、面接による選考を行います

●市臨時職員(看護師)

対象	看護師免許をお持ちの方	賃金	時給1,380円
勤務場所	①新方保育所(北川崎729-1) ②保健センター(東大沢1-12-1)		
勤務時間	月曜~金曜日の午前8時30分~午後5時(①は月1回程度土曜勤務あり)		
勤務内容	①保育所内の健康管理、看護業務等 ②母子保健または成人保健に関する看護師業務		
雇用期間	職員の育児休業等の代替のため、詳細については人事課まで		
申込み	写真を貼った市販の履歴書に必要事項を記入し、看護師免許証の写しを添えて人事課へ。後日、面接による選考を行います		

●市臨時職員(保育士)の登録を受け付けています

市の施設で勤務する臨時職員の登録を受け付けています。臨時的な業務等が発生した場合、随時、登録者の中から必要に応じて連絡し、面接による選考のうえ、臨時職員として採用します。

対象	保育士資格(保育士証)をお持ちの方	賃金	時給1,000円
勤務場所	保育所		
勤務時間	月曜日~金曜日の午前8時30分~午後5時(土曜日は交代勤務あり)		
勤務内容	保育業務。クラスの担任(複数担任制)		
申込み	写真を貼った市販の履歴書に必要事項を記入し、保育士証の写しを添えて人事課へ		

問人事課 ☎963-9132

(申込みは月曜~金曜日(祝日・年末年始を除く)の午前8時30分~午後5時15分に本人が直接人事課(本庁舎2階)へお持ちください)

募集

◆第14回越谷市美術展覧会

(市展) 作品

平成26年2月7日(金)～13日(木)に中央市民会館で開催する第14回市展の作品を募集します。募集内容は日本画・洋画(版画を含む)・彫刻・工芸・書(篆刻・刻字を含む)・写真の6部門 15歳以上(中学生を除く)の市内在住・在勤・在学の方の出品料1点につき1000円 12月2日(月)～1月6日(月)、午前8時30分～午後5時15分(土曜・日曜日、祝日、年末年始を除く)。作品規格等、詳しくは、生涯学習課、各地区センター・公民館等で配布している募集要項をご覧ください。 生涯学習課 ☎963319307

市主催の平和事業に対するご意見やご提案をいただくための市民懇談会を開催します。 11月19日(日)、午前10時から 陽市役所別館1階第1会議室 市内在住・在勤・在学で18歳以上の方15人(抽選) 12月27日(金)(必着)までに、住所・氏名・年齢・電話番号をはがき、電話、ファクス、メールで左記へ

◆市民懇談会に参加できない方も、ご意見やご提案をお寄せください。随時受け付けます。 詳しくは、市ホームページをご覧ください。 団総務管理課(本庁舎2階) ☎963319134、FAX96511643 ☎10033400@city.ko-shigaya.saitama.jp

◆土地開発公社用地的の公売

土地開発公社所有地を一般競争入札で公売します (公売予定地)▽所在地:大字大林字海道東578番1▽地目:雑種地▽地積:988.00平方メートル(実測)▽最低売却価格:7706万円 (申込み・入札)12月9日(月)～

18日(水)、午後5時15分まで(必着)に土地開発公社へ(郵送可)。募集要領は土地開発公社、北部・南部出張所で配布するほか、市ホームページから印刷可 (開札日時・場所) 12月21日(土)、午前10時から市役所第二庁舎5階大会議室 団土地開発公社(第二庁舎3階) ☎963319301

◆保育所事業者への土地公売 市内で保育所を運営する事業者へ土地を公売します (公売予定地)▽所在地:川柳町1丁目582番1▽地目:宅地▽地積:1946.21平方メートル▽最低売却価格:9925万6710円 (申込み資格) ①～⑤のすべてに該当する社会福祉法第22条の規定による社会福祉法人および私立学校法第3条の規定による学校法人。①市内で認可保育所を良好な内容で運営中であること ②主たる事務所を市内に置いていること ③0歳～就学前児童を対象とした120人定員規模の認可保育所を新たに建設し、平成27年4月1日から運営できること ④保育所の継続的・安定的運営に必要な財政基盤、運営体制、社会的信頼を有すること ⑤子どもの福祉や地域の実情を理解していること (申込み・入札) 12月16日(月)～18日(水)、午後5時15分までに財産管理課へ。募集要領は財産管理課で配布するほか市ホームページから印刷可 (開札日時・場所) 12月19日(木)、午前10時から宅建会館3階会議室B 団財産管理課(第二庁舎3階) ☎963319124

◆産業雇用支援センター二番館 創業支援室新規利用者

新たに事業を開始しようとする方や開始後間もない方に、低料金でオフィスを提供します。 365日24時間使用可能。最長3年間の使用期間中に経営ノウハウや知識を身につけていただきます(使用開始は平成26年4月以降)。

▽募集室数:2室(パーティション)、机・椅子付き▽対象:事業開始後3年未満か、使用開始後1年以内に事業を開始する具体的な計画を有する方▽使用期間:1年以内(3年まで更新延長可)▽使用料:1室月額1万4000円(共益費含む)▽申込み:1月31日(金)までに申込書に必要事項を記入し、産業支援課へ。詳しくは募集要領をご覧ください。申込書と募集要領は産業支援課で配布するほか、市ホームページにて

しごと越谷 平成26年度登録団体 団ほっと越谷では、男女共同参画を推進するため活動している団体を支援しています。登録団体には、セミナーの開催や情報発信の場の提供などの支援を行います。 11月7日(火)～2月15日(土)。登録要件や提出書類など詳しくは左記へ。 団ほっと越谷 ☎97017411(月曜日・祝日休館)

◆越谷税務署非常勤職員 11月上旬～3月下旬の平日、午前9時～午後5時の3時間(7時間(変動あり)) 陽越谷税務署、イオンレイクタウン 確定申告に伴う事務(パソコン入力操作など)。時給8600円～9100円 130人程度。

入学準備金をお貸しします

団貸付額は、高校等50万円以内、大学等80万円以内。返済は卒業後6カ月据え置き、5年以内の年賦または半年賦返済。無利子 12月26日(木)に高校や大学等に入学予定のお子さんの保護者で、入学資金にお困りの市内在住の方(合格発表前の申請可)。所

詳しくは左記へ 団陽越谷税務署総務課 ☎965118112

市民活動支援センターの講座

特に記載のない場合、会場・申込み・問い合わせは市民活動支援センター ☎96911275 0。費用は無料、対象は市内在住・在勤・在学の方。

◆NPO等の決算処理と活動計算書の作成 12月14日(土)、午後6時から 12月14日(土)、午後6時から 12月14日(土)、午後6時から 12月14日(土)、午後6時から

◆クリスマスイベント 12月13日(金)、午後6時受付、6時30分開演(受付随時・先着50人まで座席あり) ②クリスマスコンサート「100人のハーモニートピック」の競演」12月21日(土)、午後6時から 陽越谷駅前広場

③多文化紙芝居(世界の紙芝居) 12月21日(土)、午後2時～4時(30分間隔で開催) ④知恵袋ネットワーク市民活動のコンシェルジュ、 12月13日(土)～12月14日(日) 陽越谷駅前広場

11月26日、JR南越谷駅南口ロータリーに設置されている阿波踊りモニュメント(名称「つなごう」)が、南越谷阿波踊り実行委員会・南越谷

阿波踊り振興会から市へ寄贈されました。 このモニュメントは、今年7月26日に「阿波踊りのまち」を象徴するものとして、南越谷阿波踊り会場近くの南越谷駅に設置されたもので、待ち合わせ場所に利用されるなど、地元の方々に親しまれています。

市では今後、このモニュメントを市の観光資源として有効活用していきます。 団産業支援課 ☎967114680

阿波踊りモニュメントが寄贈されました



庁議室で寄贈式が行われました

得制限あり。連帯保証人(市内に1年以上居住し、独立して生計を営み、債務を保証できる20歳以上の方1人)が必要です。 12月26日(木)～27日(金)に貸付申請書、家庭調査書、在学または出身校の学校長の推薦書(すべて指定用紙)を直接教育総務課(第二庁舎4階)へ。申請書等は教育総務課で配付 団教育総務課 ☎963319280

前10時～午後4時 団市民活動団体がコンシェルジュとなり、身近な質問に答えまます

▼かふえとも 12月21日(土) ①11月18日(土)、午前10時～正午 ②「出会い」素敵!私のまち・まちの人・人の想い」がテーマの地域の茶の間。日頃感じていることを話しませんか? ◆NPOの申請・労務相談 12月21日(土)、①午後1時30分～2時 ②午後2時～3時 ③午後3時～4時 ④午後3時、各回1組30分 団専門家による相談会 12月13日(金)、12月21日(土) 団市内活動団体4組 団電話申込後、申込書の提出必須

▼パソコンなんでも相談 12月28日(土)、①午後1時～3時 ②午後3時～5時 12月5日(木)(新規優先) 12月5日(木)、午前9時から

▼地図を使えば人生が楽しくなる! 地図を使ったレクリエーションの楽しみ方、 12月11日(土)、午前10時～正午 12月13日(土)～12月14日(日) 13による地図の利用方法など 12月30日(日) 12月7日(土)、午前9時から

平成26年度版 「保健カレンダー」掲載広告募集

保健カレンダーに掲載する広告を募集します。保健カレンダーには、予防接種などの情報を掲載しています。

▽発行部数:14万部 ▽配布方法:4月に自治会等を通じて配布するほか転入時に配布

▽掲載期間:平成26年4月～27年3月(4月1日発行)

▽掲載料:5・5号×9号(2色刷り)で3万円ほか (申込み) 12月27日(金)までに申込書に紙原稿を添えて保健センターへ。申込書は、保健センターで配布するほか、市ホームページから印刷可 12月16日(月)～18日(水)、午後5時15分までに財産管理課へ。募集要領は財産管理課で配布するほか市ホームページから印刷可 (開札日時・場所) 12月19日(木)、午前10時から宅建会館3階会議室B 団財産管理課(第二庁舎3階) ☎963319124

お知らせ

◆市民プールの使用時間変更

館内清掃等のため、年末年始の温水プールとトレーニングルームの使用時間を変更します。

▽12月28日(出)：午前9時30分～午後6時30分
▽1月4日(出)：午後1時～9時30分

〒市民プール ☎992-6602

◆朝日自動車(株)のバス路線等が変更されます

①「新越谷駅西口」(新)出

羽地区センター」線のバス路線が12月1日(日)から運行されます

②越谷駅の「越谷駅西口」花田循環・(花田経由) 越谷市立図書館ゆき」のバス停が12月16日(月)から東口(北側のロタリ)に変更予定です。詳しくは左記へ 朝日自動車(株) ☎970-5170、都市計画課 ☎963-9221

◆埼玉県最低賃金の改定

因埼玉県最低賃金が10月20日から時間額785円に改定されました。特定の産業については別

途特定(産業別)最低賃金が適用されます。詳しくは埼玉労働局賃金室または最寄りの労働基準監督署へ 岡埼玉労働局賃金室 ☎048-600-6205

◆コミュニティ助成金で備品を購入しました

因北越谷地区自治会連合会では、(財)自治総合センターの平成25年度宝くじ助成を受け、音響設備や展示パネル、テント等の自治会活動に必要な備品を整備しました 岡市民活動支援課 ☎963-9153

送してください 岡農業委員会事務局 ☎963-9279

◆一般廃棄物処理業(収集運搬) 許可更新申請の受付

因平成26・27年度分の申請受付 費申請手数料は1件につき2000円 因受付期間は26年1月7日(火)～23日(水)。申請書は12月6日(金)から環境資源課で配布するほか市ホームページから印刷可 岡環境資源課(第二庁舎2階) ☎963-9182

◆製造事業所の皆さんへ

工業統計調査にご協力ください

因経済産業省では従業員4人以上のすべての製造事業所を対象に「平成25年工業統計調査」を12月31日現在で実施します。国の工業の実態を把握することを目的とした報告義務のある重要な統計調査です。12月下旬から1月中旬にかけて調査員が調査依頼と回収に伺います。調査票のご記入をお願いします 岡情報統計課 ☎963-9121

民生委員・児童委員は あなたの相談相手です

民生委員・児童委員は、厚生労働大臣から委嘱を受け、地域で福祉活動(健康・保健医療、生活費についての相談や日常的な支援等)を行っており、主に児童に関する相談・支援を担当する主任児童委員もいます。任期は1期3年間で、今年は一斉改選の年にあたり、12月からは新たな任期が始まります。

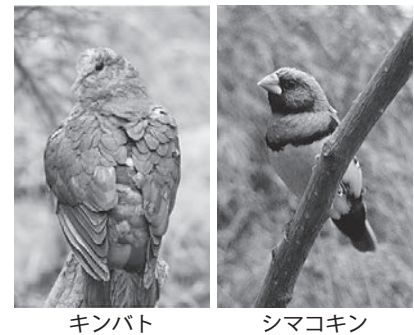
民生委員・児童委員には守秘義務があり、相談内容は固く守られますので、気軽に相談ください。平成24年度の相談・支援の件数は一方1944件でした。担当の民生委員・児童委員については社会福祉課にお問い合わせください。

岡社会福祉課 ☎963-9320

キャンベルタウン野鳥の森に 新しく仲間が増えました

11月からオーストラリア原産の鳥シマコキンとキンバトが仲間入りしました。バードケージ内に特別ブースを設けています。

岡午前9時～午後4時(月曜日(祭日は翌日)・年末年始(12月29日～1月3日)は休み 岡キャンベルタウン野鳥



キンバト シマコキン

第8回 越谷いきもの写真コンクール 受賞作品決定!

このコンクールは、写真を通して身近な自然を認識していただくことを目的として開催しています。今年度は83点のご応募をいただき、審査の結果、次のとおり各賞が決定しました(敬称略)。

▽最優秀賞：吉田弘
▽審査委員長賞：山口要二
▽優秀賞



最優秀賞作品「残り柿」

：三富信一、小林光江、堀之内 内 嶺
▽入選：豊田己八、中島安一、北川五十雄、橋本勇、篠全男、小林伸広、中村和美
▽特別賞(希少種等)：加藤満、田中修、小林伸広
岡環境政策課 ☎963-9183

男女共同参画支援センター「ほっと越谷」の催し

問い合わせは「ほっと越谷」 ☎970-7411へ。

◆DV防止啓発事業講演会
「暴力の連鎖を断つ、虐待に苦しんだ過去・子育てパパの挑戦」

岡1月18日(出)、午後2時～4時 岡北部市民会館劇場 因講師はNPO法人パパジャンクル理事長で、ドメスティック・バイオレンス(DV)家庭で育った

荒巻仁さん
◆若年女性のグループ相談会
「おはなしカフェin越谷市」

岡1月23日(水)、午後2時～4時 因女性の就業支援。埼玉県男女共同参画推進センター共催 岡39歳以下で生きづらさや働きづらさに悩む自立・就職をめぐる女性10人

◆写日記コンテスト2013
わたしが撮った「働いている瞬間(とき)」作品展示

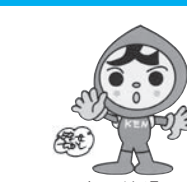
in市立図書館
岡1月15日(水)～29日(水) 岡市立



所長賞受賞作品

人権それは愛

「皆さんは同和問題について正しく理解しているでしょうか？」



日本では、歴史上人為的に作られてきた身分制度によって、住居や職業、結婚などを制限させられる差別を受けた人々がいまもいます。特定の地域出身であることや理由に差別される我が国固有の人権問題を同和問題といえます。

今日の社会では、差別が見えにくいものとなってきており、表面的には同和問題は解決に向かっていっているようにも見えます。そのため同和問題をいまさら取り上げる必要はなく、そっとこのまま放置しておけば時間の経過とともに自然に解消する、「寝た子を起すな」というような消極的な考え方があります。

「寝た子」とは「知らない人」、「起すな」とは「教える」ということだ、「知らない人にわざわざ教える」とは「知らない人にわざわざ教える」とは「知らない」としておけば解決する」という考えです。

「寝た子を起すな」という考え方は、同和問題の解消につながるばかりか、差別に気付くことなく、かえって差別を拡大する結果を招くことにもなります。

差別のない人権が尊重される社会をめざすには、私たち一人ひとりが学校

や職場、地域社会の中で学習や研修を通じ、同和問題を正しく理解し、その解決に向けて行動に移していくことが大切ではないでしょうか。

主管課：人権・男女共同参画推進課 教育委員会生涯学習課

12月4日・10日は「人権尊重社会をめざす県民運動強調週間」です

因では、世界人権宣言が国際連合総会で採択された1948年12月10日を記念して、毎年12月4日から10日を入権週間と定めています。

特設人権相談所を開設します

岡12月5日(木)、午前10時～午後4時 岡中央市民会館 因人権に関する悩みや心配事に対して、人権擁護委員が相談に応じます。秘密は厳守します 岡人権・男女共同参画推進課 ☎963-9119

12月10日～16日は「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です

因北朝鮮による拉致問題の解決には、「拉致は許さない」という国民一人ひとりの声が大きき力になります。この機会に拉致問題について、関心を高めてください 岡人権・男女共同参画推進課 ☎963-9119



催し

◆ちびっくクリスマス フェスティバル
◆大間野町旧中村家住宅イベント「お正月かきりぎりす」
◆古着をリメイクしたかわいい小物「がま口」作り教室
◆花田苑「開花亭師走の茶会」
◆大人の趣味と教養シリーズ「正月生け花教室」
◆楽しく学ぶふしらこばと教室
◆3世代交流 ユニカール体験教室

◆外国人による「ほんご発表会」
◆聴覚おしやべり会
◆こしがや観光ハイキング
◆花田苑、逆川緑道の紅葉と鴨鍋料理
◆大人向けワークショップ
◆協働の担い手たち
◆CAP東埼玉

平成25年度越谷市成人式
各地区の開催一覧
成人式を11会場で開催します。各地区とも、新成人による催し物を企画しています。
(日にち) 1月12日(日)
(対象) 平成5年(1993年)4月2日～6年(1994年)4月1日に生まれた方
*案内状は、市内に住民登録(11月1日現在)している方に12月初旬に発送します
*案内状に記載されている会場以外の参加も可能です。案内状をお持ちのうえ直接会場にお越しください
*なるべく平服でおいでください。また、駐車場はありませんので、車での来場はご遠慮ください
*手話通訳を希望する方は、12月13日(金)までに下記へご連絡ください
☎生涯学習課 ☎963-9283

◆協働の担い手たち
◆CAP東埼玉
◆外国人による「ほんご発表会」
◆聴覚おしやべり会
◆こしがや観光ハイキング
◆花田苑、逆川緑道の紅葉と鴨鍋料理
◆大人向けワークショップ
◆協働の担い手たち
◆CAP東埼玉

葛西用水 ウッドデッキ 水辺のクリスマスナイト
(日時) 12月21日(土)、午後4時～9時(雨天中止)
(内容) キャンドルナイト、スペシャルライブ、クリスマスデコレーション、プロジェクションマッピング(映像投影)など。お洒落なバーもオープンします(車での来場はご遠慮ください)
(費用) 無料
毎月第1・3水曜日は ウッドデッキ水辺の野菜市
小松菜、ネギ、新米など旬のものを販売しています(1月1日は休み)
☎ 産業支援課 ☎967-4680

ふれあい ラウンジ
タウン情報
健康体操と太極拳
体験講習会
◆44回越谷市書道連盟展
◆若年者向け就職支援セミナー
◆60歳からの社会参加 シルバ人材センター入会説明会

英語検定・英検勉強会
実用英語技能検定試験
◆32回越谷市なわとび大会
◆大人向けワークショップ
◆協働の担い手たち
◆CAP東埼玉

◆協働の担い手たち
◆CAP東埼玉
◆外国人による「ほんご発表会」
◆聴覚おしやべり会
◆こしがや観光ハイキング
◆花田苑、逆川緑道の紅葉と鴨鍋料理
◆大人向けワークショップ
◆協働の担い手たち
◆CAP東埼玉

◆協働の担い手たち
◆CAP東埼玉
◆外国人による「ほんご発表会」
◆聴覚おしやべり会
◆こしがや観光ハイキング
◆花田苑、逆川緑道の紅葉と鴨鍋料理
◆大人向けワークショップ
◆協働の担い手たち
◆CAP東埼玉

平成26年度 保育所(園)・学童保育室等の 入所を受け付けます

▼保育所(園)：12月9日(月)～13日(金)・15日(日)、午前9時～午後5時(9日(月)は午後1時30分～5時) 陽市役所第二庁舎5階大会議室 図常時日中の保育が困難な家庭の乳幼児 図申込書等は保育課(第二庁舎2階)と各保育所(園)で配布し

▼家庭保育室：12月9日(月)～13日(金)・15日(日)、午前9時～午後5時(9日(月)は午後1時30分～5時) 陽市役所第二庁舎5階大会議室 図常時日中の保育が困難な家庭の乳幼児を保育する家庭保育室が市内各所にあります。入所資格は保育所の入所要件に準じます 図申請書等は下記で配布しています 図保育課 ☎9633119167

暮らし

◆放置自転車はやめましょう

駅前では、点字ブロック上や商店前などに迷惑な放置自転車が多く見られます。これらは通行の妨げとなるばかりか、倒れて歩行者にケガを負わせるほか、消防や救急活動などの妨げにもなります。

市では駅周辺を放置自転車等整理区域とし、1時間以上の放置自転車(原動機付自転車を含む)を撤去の対象としています。

駅前広場等は誰もが利用する場所です。駅等を利用する場合は、人に迷惑を及ぼすに駐輪場を利用しましょう。

また、自転車には防犯登録をし、鍵を二重にかけるなど盗難防止を心がけましょう。

☎9633119167

◆冬の交通事故防止運動

年末に向けて人や車の動きも慌ただしくなり、例年、交通事故が増える傾向にあります。交通マナーの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけ、悲惨な

交通事故を防止しましょう。

【期間】

12月1日(日)～14日(土)

【重点目標】

- 埼玉県重点目標
- ・高齢者の交通事故防止
- ・自転車の安全利用の推進
- ・飲酒運転の根絶および路上寝込み等による交通事故防止

●越谷市重点目標

▽自転車利用者のマナーの向上
誰もが気軽に乗れる自転車でも、事故を起こし加害者となれば、重過失致死傷罪などに問われたり、高額な賠償請求を求められます。

交通事故の被害者、加害者にならないために、自転車に乗るときは、次の自転車安全利用五則を確認し、一人ひとりが交通ルールを守って、相手を思いやるマナーを心がけましょう。

【自転車安全利用五則】
一 自転車は、車道が原則、歩道は例外
二 車道は左側を通行
三 歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行
四 安全ルールを守る
○飲酒運転、二人乗り、並進の禁止

育課 ☎9633119167

▼公立学童保育室：12月4日(水)～6日(金)・8日(日)、午前9時～午後5時 陽市役所第二庁舎5階大会議室 図常時放課後の保育が困難な家庭の小学1年生～3年生(平成26年4月現在) 図申請書等は青少年課(第二庁舎2階)、市内保育所(園)・幼稚園で配布しています

▼私立学童保育室は越ヶ谷小学校を除く29小学校区に配置

○夜間はライトを点灯
○交差点での信号遵守と一時停止・安全確認

◆道路交通法の一部改正

道路交通法が一部改正され、自転車に関するルールも12月13日までに施行されます。

▽自転車の路側帯通行のルールを変更

現在、自転車などの軽車両は、道路の左側部分と右側部分にある路側帯のどちらも通行することができ、改正後は、左側部分の路側帯しか通行できないようになります。

▽ブレーキ不良の自転車に対する指導・取締りを強化

警察官は、所定の基準を満たしたブレーキを備えていないと認められる自転車を停止させ、検査するとともに、その運転者に対し、ブレーキ整備などの応急措置、運転の中止を命じることもできるようになります。

◆市内の交通死亡事故が多発!

今年市内の交通死亡事故数は、昨年と比べ5人多い9人(10月31日現在)となっています。歩行者や自転車の事故が全体の3分の2と多く、年齢別で

してきます

▼民間学童保育室(越ヶ谷小学校区)：入室については平日の午後2時以降にピノキオ・キッズ・クラブ(越ヶ谷本町3の7越ヶ谷保育園内) ☎9622115266

◆ひとり親家庭児童
就学支度金をご利用ください
図母子家庭や父子家庭の親または養育者(親以外で子どもを育

は60歳以上の方が全体の4割以上を占めています。

自動車やバイク、自転車等を運転する方は、一時停止や車間距離の確保など交通ルールやマナーを守り、安全運転にご協力ください。また、反射材の活用やライト点灯を早めに行うなど一人ひとりが交通事故防止を心がけましょう。

☎96440110、☎9633119185

◆越谷市・大沢地区合同 総合防災訓練

12月8日(日)、午前9時～正午(雨天決行) 陽栄進中学校 図シエイクアウト訓練、避難誘導訓練、救急搬送訓練、倒壊物除去訓練、ライフライン復旧訓練、ポンプ操法訓練、体験コーナーなど

*当日の午前8時30分ごろ、大沢地区内に防災行政無線で避難放送を行います。また、会場周辺と埼玉県越谷防災基地(新川町)周辺では、ヘリコプターによる騒音が発生しますがご理解をお願いします

☎9633119285

児童扶養・特別児童扶養手当額が改定されます

平成25年10月分から、手当額が下表のとおりとなります。

児童扶養手当額(月額)		
	改定前	改定後
全部支給	4万1,430円	4万1,140円
一部支給	4万1,420円～9,780円	4万1,130円～9,710円

*子が2人以上の場合は、第2子は5000円、第3子以降は1人につき3000円を加算

特別児童扶養手当額(月額)		
	改定前	改定後
1級	5万400円	5万500円
2級	3万3,570円	3万3,330円

☎ 子育て支援課 ☎963-9166・9172

病後児保育室をご利用ください

お子さんが病気の回復期に自



き、自動的に警報を発する不具合が生じています。該当製品の製品番号と製造時期は、消防本部のホームページにも掲載されています。該当製品をお持ちの方は、ホーチキ株式会社交換フリーダイヤル(☎01201199811882)へお問い合わせください。

☎9744103

◆住宅用火災警報器の不具合について

ホーチキ株式会社製住宅用火災警報器「SS-2LIA・10HC」平成20年1月～3月製造分

右記の住宅用火災警報器について、通常使用状態で約10年間動作が可能な商品が、内部タイマーによって使用開始後5年6カ月で電池切れ検知機能が働

◆平成25年度宝くじの社会貢献 広報事業で幼年消防用鼓笛隊 セットを整備

平成25年度宝くじの社会貢献 広報事業の助成を受け、幼児期



贈られた鼓笛隊セットを手に記念撮影

こしがや子育てネットもご利用ください

下記講座のほか、さまざまな子育て講座を開催しています。
詳しくは、子育て情報専用サイト「こしがや子育てネット」
(<http://koshigaya-kosodate.net/>)をご覧ください。



地域子育て支援センター

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽選になります。

☆おひさまの子(東越谷8-180 増林保育所内) ☎960-5800

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/14(土) 10:00~11:00	子育て講座「人形劇」 劇団「そよ風文庫」持ち物:下足入れ	1歳5カ月以上のお子さんと保護者	無料

〈申込み〉 12/6(金)から電話でおひさまの子へ(13:00~17:00)

☆にこにこ(北川崎729-1 新方保育所内) ☎970-5611

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/14(土) 10:00~11:00	子育て講座 「クリスマス飾りをつくろう」	1歳6カ月~就学前のお子さんと保護者20組	無料

〈申込み〉 12/5(木)から電話でにこにこへ(13:00~17:00)

☆すくすく(七左町1-347 南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/17(火) A:10:00~10:50 B:11:00~11:50	12月特別講座 「親子で花あそび ~フラワーアレンジメント~」	2歳~3歳のお子さんと保護者各10組	お花代 600円

〈申込み〉 12/12(木)13:00から電話ですくすくへ

☆たけのこ(大竹815-1 おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/18(水) 10:00~11:00	「お花屋さんと一緒にフラワー アレンジメント」	2歳~就学前のお子さんと保護者25組	500円

〈申込み〉 12/12(木)(消印有効)までに、往復はがきに希望講座名(はがきは講座ごと)・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこ(☎343-0034 大竹815-1)へ

☆げんき(大成町5-412 越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/17(火) 10:00~11:00	クリスマスお楽しみ人形劇	2歳~就学前のお子さんと保護者20組	無料

〈申込み〉 12/2(月)から電話でげんきへ(13:00~17:00)

☆きらきら(谷中町2-88-4 松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/19(木) 9:50~10:50	子育て講座 「子どもと楽しく過ごすためのヒント!」	1歳のお子さんと保護者10組	無料

〈申込み〉 12/9(月)から電話できらきらへ(13:00~16:00)

☆森のひろば(七左町2-152 越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/18(水) 10:00~11:00	ふれあい遊び「ベビーサンタでGO!」	3カ月~5カ月のお子さんと保護者10組	無料

〈申込み〉 12/5(木)から電話で森のひろばへ(13:00~15:00)

☆おへそのひろば(相模町3-220-1 の〜びるこどもの家保育園内) ☎988-8180

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/7(土) 10:00~11:30	子育て学習会 ハンドメイド~藍染め~ お子さんのTシャツやハンカチなど オリジナルの染め物を作ります	大人20人 (有料保育あり)	300円 ~500円

〈申込み〉 12/2(月)から電話でおへそのひろばへ(9:00~16:30)

☆たんぼぼ(袋山1956-1 袋山保育園内) ☎979-0520

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/9(月) 10:00~11:00	育児こうざ 「e-収納で暮らしに笑顔を」 講師:収納アドバイザーの 吉本雅代さん	就学前のお子さんと保護者	無料

〈申込み〉 予約不要。月曜~土曜日の日没まで園庭開放しています

☆のびるば広場(南越谷1-12-111-1 スタンビル2-5階A 南越谷保育ステーション隣) ☎987-7088

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/9(月) 15:00~15:30	おやつの日「バナナフライ」 保育園のおやつをたべられます	就学前のお子さんと保護者10組	親子で 100円

〈申込み〉 12/2(月)から電話でのびるば広場へ(8:30~16:30)

☆ちきんえつぐ(平方3207-1 越谷どろんこ保育園内) ☎970-2280

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/5(木) 10:30~11:30	自然体験「ヤギと散歩へ行こう」	就学前のお子さんと保護者	無料

〈申込み〉 予約不要

☆こあら教室(大間野町5-147-1 小牧学園内) ☎985-4890

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/17(火) 10:30~11:30	つくってたべようサンドイッチ ~バターづくりにちようせん!!~	2歳以上のお子さんと保護者10組	材料費 300円

〈申込み〉 12/2(月)から電話でこあら教室へ(10:00~17:00)



保育ステーション

○北越谷保育ステーション(大沢3-6-1男女共同参画支援センター隣) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/19(木) 10:00~11:00	ペン字クラブ 「小筆で習字をしましょう」	1歳~就学前のお子さんと保護者10組(有料保育あり)	無料
12/19(木) 13:30~14:30	2歳児クラブ「お友達と楽しく パクパクサンタを作ろう」	2歳~入園前のお子さんと保護者10組	

〈申込み〉 いずれも12/6(金)から電話で北越谷保育ステーションへ(10:30~16:00)

○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/7(土) 10:00~11:15	学ぼうみんなで! 講師を招いて 「親子の関わり方」~こどもの成長と ともにみられる姿と関わり方~	大人20人(有料保育あり)	無料
12/11(水) 14:30~15:30	おやこでつくりクラブ 「スタンプでハンカチにプリント」 スタンプを押して自分だけの ハンカチをつくろう	2歳以上のお子さん1人 につき保護者1人	250円

〈申込み〉 いずれも12/2(月)から電話で南越谷保育ステーションへ(8:30~16:30)

子育てサロン

□子育てサロン ☎090-3802-7122(9:00~14:00)

*子育てサロン「ヴァリエ」は、新越谷駅の耐震補強工事のため10月末日で一時的閉鎖し、11月から南越谷地区センターに移転しました。問合せ先の変更にご注意ください

会場...①~③子育てサロン(南越谷地区センター)、④⑤住まいの情報館(大吉464-1)
時間...④は10:30~12:30、⑤は10:30~11:30、その他はいずれも10:00~11:00

日程	講座名(内容)	対象	費用
①1/9(木)	親子遊び・からだ遊び	1歳6カ月~2歳未満のお子さんと保護者10組	50円
②1/16(木)	英語であそぼう ~Let's enjoy winter time!~	2歳以上~4歳未満のお子さんと保護者10組	100円
③1/23(木)	ベビーのためのエクササイズとマッサージ 持ち物:赤ちゃんの水分補給用の飲み物、 バスタオル	3カ月~6カ月のお子さんと保護者10組	無料
④1/18(土)	〈保育園の先生の〉 親子講座「わくわくひろば」 (親子のふれあい遊び・子育てのポイント等)	就学前のお子さんと保護者10組	
⑤1/24(金)	冬も元気に! おにはそと!	1歳~2歳未満のお子さんと保護者10組	

〈申込み〉 12/14(土)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢(講座受講時)・電話番号を記入し、越谷市社会福祉協議会地域福祉課「子育てサロン講座受付係」(☎343-0813越ヶ谷4-1-1)へ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽選となります

□つどいの広場はぐはぐ ☎080-2055-2092

〈ホームページ<http://hug-hug-koshigaya.jimdo.com/>〉

会場...生活クラブ越谷生活館
時間...①は10:00~12:00、②は13:30~14:30、その他はいずれも10:30~11:30

日程	講座名(内容)	対象	費用
①1/9(木)	ママのためのリフレクソロジー (同室託児で日頃の疲れを10分マッサージ)	就園前のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	500円
②1/14(火)	赤ちゃん広場 持ち物:バスタオル	3カ月~10カ月のお子さんと保護者10組	無料
③1/24(金)	かるがも広場(わらべ唄と手遊び等)	就園前のお子さんと保護者10組	
④1/25(土)	プレママ・パパ広場 (産む前に助産師とお話ししよう。相談等、 お茶付き)持ち物:母子健康手帳	妊娠中の方10人 (パパの参加も歓迎)	100円
⑤1/28(火)	ママのキャリアアップ講座 (埼玉県女性キャリアセンターの出前セミ ナー)持ち物:筆記用具	就学前のお子さんをもつ保護者 20人(託児は10人まで。要予約)	無料

〈申込み〉 12/14(土)(消印有効)までに、はぐはぐホームページから申込みフォームで、または往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐはぐ(☎343-0023東越谷3-6-23生活クラブ生活協同組合越谷生活館内1階)へ。往復はがき1枚につき1講座の申し込み。市内在住の方。応募多数の場合は抽選となります

□みんなのひろばフェリーチェ ☎971-3808(子育てサポーターチャオ事務局内)

会場...①~④コープ北越谷コープメイト2階、⑤ほっと越谷
時間...いずれも10:30~11:30

日程	講座名(内容)	対象	費用
①1/7(火)	専門講座「助産師さんの子育て講座」	就学前のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	無料
②1/14(火)	ふえりーちえらんど 0歳児	0歳のお子さんと保護者10組	
③1/21(火)	1月生まれのお誕生会	就学前で1月生まれのお子さんと保護者10組	材料費 150円
④1/28(火)	手作り講座「ロザフィ」 (紙で作るバラのアクセサリーのヘアピン)	就学前のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	
⑤1/17(金)	おしゃべりサロン 「男の子のママあつまれ」	就学前の男子の子と保護者10組 (同室託児あり)	

〈申込み〉 12/17(火)までに、電話(フェリーチェ☎080-2244-9805(火・木・土10:00~16:00)、チャオ事務局☎971-3808(平日13:30~16:00))、またはメールに講座名・親子の氏名・お子さんの年齢・月齢・住所・電話番号、件名に「フェリーチェ講座申し込み」と記入し、申込専用アドレスfelice@koko-chao.comへ。各講座に重複して申し込み可で市内在住の方。応募多数の場合は抽選となります

子育て電話相談は☎960-5600(毎週水曜日、午前10時~午後3時)へ



保健センター
☎343-0022
東大沢1-12-1

☎978-3511

対象者は市内在住の方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。費用は無料。◎は事前に保健センターへの申込みが必要です(電話可。申込み順)。



◎歯科健診:相談

～歯つらい!～ お口の健康、

時12月25日(水)、午後1時30分～3時 陽児童館ヒマワリ 歯科健診・相談・ブラッシング指導。治療は行いません 幼児や児童・生徒とその保護者20人

◎リハビリなんてでも相談

時12月17日(火)、午前9時～11時(予約制) 囚リハビリ(機能訓練の方法・腰痛予防・筋力向上など)について、理学療法士や作業療法士による個別相談 申受付中

◎薬物に関する専門相談

時12月13日(金)、午後1時～4時(1人1時間程度) 囚精神保健福祉士・保健師による相談、自助グループの紹介(秘密は厳守します) 囚薬物の乱用、市販薬や処方薬への依存など薬物で悩んでいる本人とその家族 申受付中

もしものときは!

急患診療所などの救急医療は、急患(急性の病気)の診療が対象です。また、医療費が通常と異なる場合があります。日曜日や祝日に診療を行っている医療機関は、市ホームページや、公共施設にて配布している『越谷市の休日診療・救急医療のご案内』をご覧ください。

休日当番医

12月23日・29日～31日・1月1日～3日・13日の休日当番医は、今号折り込み1面に掲載しています

越谷市薬剤師会

●薬の相談日
12/6(金)・12/24(火)
午後1時～3時 ▷保健センター2階
*電話での相談はできません

●夜間おくすり電話相談
☎080-7005-1046
平日の午後8時～11時

夜間急患診療所

今号折り込み1面に掲載しています。

探す 相談する

<救急病院・救急医療のご案内>
●埼玉県救急医療情報センター
☎048-824-4199
医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

<緊急的な精神医療相談>
●埼玉県精神科救急情報センター
☎048-723-8699
休日や夜間の緊急的な精神医療相談。月曜～金曜日は午後5時～翌朝8時30分、土曜・日曜日・祝日・年末年始は午前8時30分～翌朝8時30分

<子どもの急病に関する相談>
●小児救急電話相談
#8000または☎048-833-7911
休日や夜間のこどもの急病に関する相談。月曜～土曜日は午後7時～翌朝7時、日曜日・祝日・年末年始は午前9時～翌朝7時

◎食生活相談

時陽対左表のとおり 囚生活習慣病予防等について、栄養士による個別相談 申受付中。このほかにも事前予約制で、随時相談を行います

開催日	時間	場所	定員
12/17(火)	9:30～11:30	桜井地区センター	各3人
12/19(木)		蒲生地区センター	
12/27(金)	9:00～15:30	保健センター	各6人
1/10(金)			

◎そうだったのか!

健診結果の上手な見方
特定健診結果説明会
時12月18日(水)、午後1時30分～3時30分 囚中央市民会館 囚

予防接種



子宮頸がん予防ワクチンの接種の積極的な勧奨を差し控えます

子宮頸がん予防ワクチンの接種は、平成25年4月から定期予防接種として実施されています。しかし、ワクチン接種後にみられる、持続する痛みに関する副反応の発生頻度等がより明らかになり、適切な情報が提供できるまでの間、定期接種を積極的にお勧めしないよう国から勧告がありました。ワクチンの有効性と接種のり



越谷市歯科医師会
山崎歯科医院
山崎 泰由

正しい食べ方ってあるの?

寒くなると、風邪を引きやすくなります。特に高齢者はインフルエンザを含む風邪から肺炎にまでなってしまうこともあります。その後、高齢化に伴う喉の下垂や、嚥下力の低下により誤嚥をしやすい、口の中の汚れが原因で病気がなかなか治らない事が多く起きてきます。そのため口の中を清潔に保つ口腔ケアは、高齢者の肺炎を予防する効果があり重要です。

しかし、それ以前に問題があるのは食べ方です。食べるのは誰でも知っていますが、誤嚥のしにくい食べ方は、あまり知られていません。正確な食事の仕方を知っておくと、誤嚥のある程度防げることができま

高齢になると唾液の量が減ってきていろいろな障がいが出てきます。そのため、食前は唾液腺マッサージや口の体操をし、体全体の働きを上げるため軽い体操をしておきます。次に食物をよく見て、嗅いで、食欲を増進させ唾液の分泌を促します。食事に取

りかかる時はまず口中、食道を潤すため、汁物を口に入れます。熱い物好きの人でも汁物はすすまなくても良い温度で飲みましょう。すすむ癖は口中のやけどや、むせを引き起こします。

噛みながらの飲み込みはやめて、噛むことと飲み込むことは区別します。固形物は口の中でよく噛み、適度な塊にし、「ぐくん」ではなく、「ぐくんちゅ」と飲み込みます。これは喉仏を十分に引き上げ肺に行く気管へ蓋をして、誤嚥をしにくくするためです。食事中は前屈みになると、食道が曲がり誤嚥しやすくなりますから、なるべく背骨をまっすぐにして飲み込むようにしてください。むせるような場合は、食事にとろみをつける工夫をすると良いでしょう。咀嚼中、お口は結んでいて開かないでください。頬を噛む多くの原因は口を開けることで頬に対する圧力を逃がしてしまい、噛む時に頬を傷つけるからです。また鋭すぎる歯は少し丸めたほうが良いでしょう。

運動を始めませんか?

健康体操教室参加者募集
冬期(1月～3月)開催分

事前に電話での予約が必要です。初めて参加する方と以前参加した方によって申込み期間が異なります。

時陽下表のとおり 囚健康チェック、健康についての話、健康体操、ハップちゃん体操 囚市内在住のおおむね40歳以上で、毎回出席できる方(運動制限のない方) 囚水分補給用の飲み物、タオル、総合体育館のみ室内用運動靴 囚電話で下記へ。受付時間は午前9時～午後5時15分です

*複数会場の参加不可
*健康チェックの結果、参加をお断りする場合があります

会場	定員	日時	申込み期間	
			初めて参加する方	以前参加した方
総合体育館	70人	1/14～3/11 (2/11は除く) 火曜日、全8回、 9:15～10:45	12/17(火) ～1/10(金)	12/24(火) ～1/10(金)
桜井地区センター	45人	1/20～3/10 月曜日、全8回、 13:30～15:00	12/18(水) ～1/16(木)	12/25(水) ～1/16(木)

284 囚スポーツ振興課 ☎9633119



こんにちは すこやかさん

問広報広聴課 ☎963-9117

こんにちはすこやかさんは、はがきまたは市ホームページから申込みできます



わたなべ ゆあ ▲渡部 結空ちゃん (H23.12.18 赤山町)



ひらまつ ともせい ▲平松 幸星ちゃん (H24.7.7 大沢)



ふじわら きはや ▲藤原 希駿ちゃん (H24.6.28 東柳田町)



かみかみや あむ ▲上神谷 杏夢ちゃん (H23.8.27 船渡)



うちだ まひろ ▲内藤 万尋ちゃん (H23.10.3 蒲生茜町)



ひらだて ゆな ▲平館 結々奈・百華ちゃん (H22.11.27・H25.5.27 宮本町)



うめ か るきや ▲梅香 琉希矢ちゃん (H23.7.31 千間台西)



やまがた たかひろ ▲山形 貴寛ちゃん (H24.5.1 越ヶ谷)



ひらい さえ ▲平井 咲衣・優衣ちゃん (H25.8.20・H22.8.2 弥十郎)



さとう だいき ▲佐藤 大輝・美優・優衣菜ちゃん (H20.9.13・H24.2.13・H18.8.16 弥栄町)

あんなこと
こんなこと

こどもコーナー

教えて
キク姉さん

しがや探検隊

⑳市議会ってなにをるところ?

キク姉さん しっかり勉強してきたのね。二人は毎日、学校に通って、公園で遊んでいるわよね。その学校や公園など、みんなが使う施設をつくったり、管理したりすることは越谷市の仕事で、どれも大切なことばかりなの。だから、みんなが話して



コバトちゃん

コブちゃん この前おじいちゃんが「新しい老人福祉センターをつくる話し合いを市議会に行くと行く」と言っていたけれど、市議会ってなあに? コバトちゃん 社会科見学で市役所の議場を見ただけで、「ま



市議会の様子

合ってつくり方や使い方を決めることが一番良い方法なのだけれど、越谷市民33万人全員で話し合うのはむずかしいから、代表者が話し合いをしているの。それが市議会というところよ。コブちゃん そうなんだ。どんな人が代表者になるの?

コバトちゃん 市議会では、越谷市のまちづくりについて、いろいろなことを話し合っているんだよね。キク姉さん そうよ。市長が提案する市の仕事の計画や、市の仕事をするためのお金の使い方、条例という市のルールについてなど、大切なことを話し合っているの。コブちゃん 市議会で決まったことはどうしているんだろう?



キク姉さん

キク姉さん 代表者は市議会議員といって、4年に1回行われる選挙で、20歳以上の市民が投票して選んでいるの。越谷市では32人が選ばれるのよ。

コバトちゃん 市議会では、越谷市のまちづくりについて、いろいろなことを話し合っているんだよね。キク姉さん そうよ。市長が提案する市の仕事の計画や、市の仕事をするためのお金の使い方、条例という市のルールについてなど、大切なことを話し合っているの。コブちゃん 市議会で決まったことはどうしているんだろう?



市議会議員の質問に答える高橋市長(手前)

コバトちゃん 市議会では、越谷市のまちづくりについて、いろいろなことを話し合っているんだよね。キク姉さん そうよ。市長が提案する市の仕事の計画や、市の仕事をためのお金の使い方、条例という市のルールについてなど、大切なことを話し合っているの。コブちゃん 市議会で決まったことはどうしているんだろう?



コブちゃん

キク姉さん そうね。市議会には市長といっしょに意見を出し合い、協力して、わたしたちの生活がより良くなるように取り組んでいるのよ。コブちゃん 市議会の話し合いの様子は誰でも見ることが出来るって聞いたことがあるよ。

こどもニュース

桜井南小学校で記念植樹式



児童代表と関係者にアルディくんも加わり植樹を行いました

11月1日、桜井南小学校で、国土緑化推進機構と埼玉県が主催する「第37回全国育樹祭」の開催を記念した植樹式が行われました。

全国育樹祭は、みどりを次世代に引き継ぐことの大切さを伝えるために開催されています。植樹式は、県内62市町村の小学校255校で実施され、桜井南小学校は、9月2日の竜巻で被害にあったことから、児童を元気づけようと実施校に選ばれました。

式には、プロサッカーチームの大宮アルディージャから塚本泰史さんとマスケットのアルディくんが訪れ、関係者と児童代表の2人と一緒に、マテバシイの苗木を植樹しました。

(広告)

初の大袋駅最寄の 家族葬専用ホール **下間久里斎場**

下間久里斎場 オープン

12月8日 10時より オープンイベント開催!!

場所: 越谷市下間久里984-1 アイビーホールさん 隣り

詳しくはこちらまで
アートエンディング
0120-098-940

はじめてのパソコン講座

安心の月謝制 1時間 **1,575円**

完全個別学習 つきっきり

充実の講座数 「年賀状作成」講座

マンツーマンでオリジナル年賀状を作ります! ぜひご相談ください。

＜興学社学園 開校26年のパソコン教室 新越谷 南越谷駅から徒歩3分＞

東京パソコンアカデミー 新越谷校 TEL 048-990-7777

不動産に関する無料相談!!

【日時】平成25年12月20日(金) 10:00~15:00

【場所】越谷市越ヶ谷2-8-23 3階(越谷市役所前)

★ご来所頂き、弁護士・相談員による無料相談です。

不動産無料相談所

(公社)埼玉県宅地建物取引業協会 越谷支部

問合先 TEL 048-964-7611 お気軽にご相談ください。



新大袋駅完成記念式典

11月10日、東武スカイツリーライン大袋駅西口ロータリーで、橋上化された大袋駅の完成記念式典が開催されました。



ガーヤちゃんもお祝いに駆けつけました(左奥が新駅舎)

これは、袋山連合自治会と大袋地区コミュニティ推進協議会の主催により開催されたもので、地元関係者のほか、多くの来賓が完成を祝いました。

この日は、記念式典のほか、大袋東小の鼓笛隊パレードや地元有志による出し物、フリーマーケット、屋台など、西口ロータリーは大変なにぎわいでした。参加者は、新大袋駅舎の完成が駅東西の発展につながってほしいと、完成を喜んでいました。

越谷駅周辺で3つのイベントを開催

地域が一体となってまちおこし

◆日光街道越ヶ谷宿 第1回宿場まつり

11月3日、越谷駅東口の県道と旧日光街道沿いの商店街



広報こしがや11月号で紹介した染谷隼生さんの山車を、力を合わせて曳く子どもたち

◆第3回まるなマーケット

11月3日、越谷駅東口の越谷中央商店会内の市道70007号線を会場に同商店会主催で行われました。

会場に、同街道に面する新町商店会の主催で行われました。越ヶ谷宿は江戸時代、日光街道第3の宿場町として栄えました。

宿場まつりでは、山車の曳き回しや宿場に実在した商店の再現、甲冑の試着、乗馬体験などの当時の文化にちなんだ催しや展示のほか、フリーマーケットや模擬店が設置され、約1万人の人出でにぎわいました。

◆越谷パーバル

11月1日〜3日、越谷駅周辺の46の飲食店が参加し開催されました。

参加者は3枚のチケットがつづられた「バルパスポート」を購入。各店舗が提供する「バルメニュー」をチケットと引き換え、飲食を楽しむことができます。約1000冊のパスポートが販売され、



各店舗自慢の一品に、参加者は舌鼓を打っていました

中には予想以上の来客があり、メニューが品切れになってしまった店舗も。参加者の男性は「行ったことのないお店に入るきっかけとして、とても良い機会ですね」と話していました。

東日本女子駅伝は、42・19.5キロを9区間に分け、4区と8区を中学生、残りを高校生と社会人が走る。和田さんは今回4区の3キロを走った。「向かい風が強くて走るの大変でした」と当日を振り返る。小雨も降りしきる中、「少しでも順位をあげたい」との一心で走りきり、たすきをつなげた。埼玉県は18都道府県中、7位という成績を収めた。



和田 美々里さん (大沢)

11月10日に福島市で開催された「第29回東日本女子駅伝」(東北6県と北海道、関東甲信越、静岡県の東日本18都道府県の代表選抜チームで競う)に埼玉県代表として出場した米進中学校3年生

わがまち この人

和田さんは、小学生の頃から長距離走が得意で市内の陸上クラブに所属。中学校で陸上部に所属し、その才能は更に開花した。今回出場した東日本女子駅伝のほか、全国の選抜選手が競うジュニアオリンピック陸上競技大会などにも出場している。「高校生になったらインターハイに出たい」と答える和田さん。明るい笑顔に未来への輝きが見えた。

昔の生活用具や遊びを体験



かまどを使った火おこし体験

11月14日の県民の日に大間野町旧中村家住宅で、開館記念イベントが行われました。庭でベーゴマや竹とんぼなど懐かしい遊びや昔の生活用具を体験しました。

大間野町旧中村家住宅で開館記念イベント

大間野町旧中村家住宅は、江戸時代に旧大間野村(現大間野町周辺)の名主を務めた中村家の旧宅です。平成9年に市に寄贈され、建築当初の姿に復元し、16年11月14日から公開しています。敷地内には主屋、長屋門、石蔵、土蔵があり、昔の暮らしを知ることが出来ます。

テレビ広報番組



〈12月放送の主な内容〉

- ・越谷駅周辺で商店街および中心市街地活性化のためのイベントを開催/出羽地区センター
- ・公民館が新たにオープン
- ・特集: 越谷 ふしぎ発見! 第2弾
- ・ズームアップ: Act Green ECO WEEK 2013

- テレビ埼玉 12月21日(土)・22日(日)、9:30~
- JCN関東 12月23日(祝)~29日(日) 8:30~、20:00~(28日・29日は19:30~)
- YouTubeでもご覧になれます 「citykoshigaya」で検索

問広報広聴課 ☎963-9117 *JCN関東 デイリーニュース...毎週月曜日に越谷の地域情報を放送



特集より

市政・防災情報をメール配信 越谷シティメール配信サービス



〈広告〉

学研 Ccolump

安心の暮らしをお届けする、5つのポイント

1. 入居一時金 0円 低料金設定
2. 介護事業所を併設、ヘルパーステーション
3. 24時間365日、館内にスタッフが常駐
4. 充実の生活サービス
5. 安心・安全設計(バリアフリー、緊急通報装置、スプリンクラー等完備)

住所: 埼玉県越谷市七左町2-1 『自立型』も完備! 新越谷駅から徒歩8分

試験付き内覧会開催

日時: 12/15(日)~12/21(土) 11:00~13:00

場所: ココファン南越谷

ココファン南越谷

学研のサービス付き高齢者向け住宅

在宅でも施設でもない新しい介護の形

スカイツリーラインに続々オープン! 入居申し込み受付中!!

家族の介護でお悩みの方

- ・高齢者の独り暮らしが心配(認知症・独り暮らし等)
- ・特養ホームの待機期間が長い
- ・夫婦で入居したい(させたい)が安心して住めるところがない

株式会社 学研ココファン 内覧会申し込み先 ☎048-961-2180

越谷市場

新鮮な魚介類・お肉・青果物・お菓子・雑貨・包装資材・酒類など

一般のお客様・大歓迎 (食堂もあります)

年末は26日から30日までお正月商品山積み まぐろ・カニ・数の子など魚介類は鮮度バツグン

(問合せ先) 東部流通センター 電話 048-987-3100 (所在地) 越谷市流通団地三丁目2番1

この広報紙は再生紙を使用しています

市の人口 平成25年11月1日現在

人口 33万1684人 (前月比123人増) 世帯 14万604世帯 (前月比147世帯増)

男 16万5497人 (前月比66人増) 女 16万6187人 (前月比57人増)